

Số: 1278/QĐ-STNMT-TNNKS Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 11 năm 2023

## QUYẾT ĐỊNH

Về phê duyệt vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt cho  
Chi nhánh Tổng Công ty Nông nghiệp Sài Gòn TNHH Một thành viên -  
Công ty Chăn nuôi và Chế biến thực phẩm Sài Gòn, khai thác nguồn nước  
dưới đất tại Trại gà Củ Chi 2, số 199 đường số 792, ấp An Bình, xã An Phú,  
huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh

### GIÁM ĐỐC SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Luật Tài nguyên nước ngày 21 tháng 6 năm 2012;

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức  
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Nghị định số 02/2023/NĐ-CP ngày 01 tháng 02 năm 2023 của Chính  
phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tài nguyên nước;

Căn cứ Thông tư số 24/2016/TT-BTNMT ngày 09 tháng 9 năm 2016 của Bộ  
Tài nguyên và Môi trường quy định việc xác định và công bố vùng bảo hộ vệ sinh  
khu vực lấy nước sinh hoạt;

Căn cứ Quyết định số 722/QĐ-UBND ngày 04 tháng 3 năm 2021 của Ủy ban  
nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về ủy quyền cho Sở Tài nguyên và Môi trường,  
Ủy ban nhân dân quận, huyện, thành phố Thủ Đức thực hiện một số nhiệm vụ,  
quyền hạn của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh trong lĩnh vực tài nguyên  
nước;

Căn cứ Quyết định số 2167/QĐ-UBND ngày 27 tháng 6 năm 2022 của Ủy ban  
nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về sửa đổi, bổ sung một số điều của Quyết định  
số 722/QĐ-UBND ngày 04 tháng 3 năm 2021 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ  
Chí Minh về ủy quyền cho Sở Tài nguyên và Môi trường, Ủy ban nhân dân quận,  
huyện, thành phố Thủ Đức thực hiện một số nhiệm vụ, quyền hạn của Ủy ban nhân  
dân Thành phố Hồ Chí Minh trong lĩnh vực tài nguyên nước;

Căn cứ Giấy phép khai thác, sử dụng nước dưới đất số 1276/GP-STNMT-  
TNNKS ngày 15 tháng 11 năm 2023 do Sở Tài nguyên và Môi trường cấp cho Chi  
nhánh Tổng Công ty Nông nghiệp Sài Gòn TNHH Một thành viên - Công ty Chăn nuôi  
và Chế biến thực phẩm Sài Gòn;



*ml*

Căn cứ đề xuất phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt thuộc phạm vi công trình khai thác của Chi nhánh Tổng Công ty Nông nghiệp Sài Gòn TNHH Một thành viên - Công ty Chăn nuôi và Chế biến thực phẩm Sài Gòn theo Công văn số 247/SAF ngày 25 tháng 9 năm 2023 và hồ sơ kèm theo;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Tài nguyên nước, Khoáng sản và Biển đảo.

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Phê duyệt vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt đối với công trình khai thác nước dưới đất của Chi nhánh Tổng Công ty Nông nghiệp Sài Gòn TNHH Một thành viên - Công ty Chăn nuôi và Chế biến thực phẩm Sài Gòn, có địa chỉ trụ sở tại lầu 2, số 189 Điện Biên Phủ, Phường 15, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh; giấy chứng nhận đăng ký hoạt động chi nhánh số 0300636205-006, đăng ký lần đầu ngày 31 tháng 01 năm 2007, đăng ký thay đổi lần thứ 28 ngày 30 tháng 8 năm 2022 do Phòng Đăng ký kinh doanh thuộc Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp, cụ thể như sau:

1. Tên công trình khai thác: Công trình khai thác nước dưới đất của Chi nhánh Tổng Công ty Nông nghiệp Sài Gòn TNHH Một thành viên - Công ty Chăn nuôi và Chế biến thực phẩm Sài Gòn tại Trại gà Cù Chi 2, số 199 đường số 792, ấp An Bình, xã An Phú, huyện Củ Chi.

2. Nguồn nước khai thác: Nguồn nước dưới đất.

3. Quy mô khai thác: 100 m<sup>3</sup>/ngày đêm.

4. Vị trí công trình khai thác: Công trình gồm 01 giếng khoan nằm trong phạm vi đất thuộc quyền sử dụng của Chi nhánh Tổng Công ty Nông nghiệp Sài Gòn TNHH Một thành viên - Công ty Chăn nuôi và Chế biến thực phẩm Sài Gòn tại Trại gà Cù Chi 2, số 199 đường số 792, ấp An Bình, xã An Phú, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh.

5. Phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt:

Đơn vị trực tiếp vận hành	Địa chỉ đơn vị vận hành	Số giấy phép đã được cấp	Nguồn nước khai thác	Tên, ký hiệu giếng	Quy mô khai thác (m <sup>3</sup> /ngày)	Tọa độ vị trí điểm khai thác (VN2000, kinh tuyến trục 105°45', múi chiếu 3°)		Phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh
						X (m)	Y (m)	
CN TCT Nông nghiệp Sài Gòn TNHH MTV - Công ty Chăn nuôi và Chế biến thực phẩm Sài Gòn	Trại gà Cù Chi 2, số 199 đường số 792, ấp An Bình, xã An Phú, huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh	Số 1276/GP-STNMT-TNNKS ngày 15/11/2023	Nước dưới đất	GK	100	581.122	1.226.697	- Dài 2,5 m; - Rộng 2 m; - Cao 2 m (Tính từ mặt đất lên đỉnh mái tôn); - Nền bê tông, hàng rào thép.

*me*



**Điều 2.** Yêu cầu đối với Chi nhánh Tổng Công ty Nông nghiệp Sài Gòn TNHH Một thành viên - Công ty Chăn nuôi và Chế biến thực phẩm Sài Gòn:

1. Phối hợp với Ủy ban nhân dân huyện Củ Chi, Ủy ban nhân dân xã An Phú huyện Củ Chi và các cơ quan liên quan xác định ranh giới phạm vi của vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của công trình trên thực địa sau khi được phê duyệt và công bố.

2. Bảo vệ nguồn nước do đơn vị trực tiếp khai thác, sử dụng; theo dõi, giám sát các hoạt động trong vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của công trình. Trường hợp phát hiện hành vi gây ô nhiễm hoặc có nguy cơ gây ô nhiễm, không đảm bảo an toàn cho việc khai thác nước của công trình và các hành vi vi phạm pháp luật về tài nguyên nước khác trong phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của công trình thì phải kịp thời ngăn chặn, đồng thời báo ngay đến chính quyền địa phương nơi đặt vị trí công trình để có biện pháp xử lý.

3. Nghiêm cấm xả nước thải, đưa các chất thải vào vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt; xả nước thải chưa qua xử lý hoặc chưa đạt tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật vào nguồn nước.

4. Trong phạm vi vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt phải tuân thủ các quy định về hành lang bảo vệ nguồn nước, bảo vệ nước dưới đất và tuân thủ yêu cầu khác về bảo vệ tài nguyên nước theo quy định của pháp luật về tài nguyên nước.

**Điều 3.** Trách nhiệm của Sở Tài nguyên và Môi trường, Ủy ban nhân dân huyện Củ Chi, Ủy ban nhân dân xã An Phú huyện Củ Chi:

1. Sở Tài nguyên và Môi trường thông báo vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt; đôn đốc, hướng dẫn giám sát các tổ chức, cá nhân trên địa bàn thực hiện việc xác định ranh giới vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt trên thực địa sau khi được phê duyệt và công bố. Định kỳ tổng hợp, báo cáo tình hình thực hiện việc xác định và công bố vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của các công trình khai thác nước để cấp cho sinh hoạt trên địa bàn gửi về Bộ Tài nguyên và Môi trường qua Cục Quản lý tài nguyên nước trước ngày 31 tháng 12 hàng năm.

2. Ủy ban nhân dân huyện Củ Chi, Ủy ban nhân dân xã An Phú huyện Củ Chi có trách nhiệm phối hợp với các cơ quan liên quan và Chi nhánh Tổng Công ty Nông nghiệp Sài Gòn TNHH Một thành viên - Công ty Chăn nuôi và Chế biến thực phẩm Sài Gòn xác định ranh giới phạm vi của vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của công trình trên thực địa sau khi được phê duyệt và công bố. Thực hiện các biện pháp bảo vệ chất lượng nguồn nước sinh hoạt trên địa bàn quản lý. Tiếp nhận thông tin, giải quyết các vấn đề phát sinh liên quan đến vùng bảo hộ vệ sinh khu vực lấy nước sinh hoạt của công trình khai thác nước trên địa bàn theo thẩm quyền.

H.C.  
ở  
HUY  
THU  
T.C.

*ml*

**Điều 4.** Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký. Trưởng phòng Tài nguyên nước, Khoáng sản và Biển đảo, Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Củ Chi, Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã An Phú huyện Củ Chi, Giám đốc Chi nhánh Tổng Công ty Nông nghiệp Sài Gòn TNHH Một thành viên - Công ty Chăn nuôi và Chế biến thực phẩm Sài Gòn chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. *uv*

Nơi nhận: *Mer*

- Như Điều 4;
  - Cục Quản lý tài nguyên nước;
  - UBND Thành phố Hồ Chí Minh;
  - Lưu VT, TNNKS.
- DT: Sĩ (07)

**GIÁM ĐỐC**



*Sĩ*  
**Nguyễn Toàn Thắng**

